Apiculture—Suite

Recherches, etc., 5648-9

Appareils électroménagers

Fabricants, assistance

M. art. 43 (M. Blenkarn), 12688

Programme de \$15 millions, 14696, 14808

Importations, 12592

Japon, Formose, etc., écoulement à perte au Canada, Antidumping, tribunal, enquête, 14695

Québec, mises à pied, 14807

Appendices au Hansard

Accords internationaux en vigueur, 3067-71

Autochtones, femmes, droits égaux, document Déclaration de solidarité des parlementaires canadiennes quant à la reconnaissance, 3072-3

Budget, 28 octobre 1980, prévisions pour les années 1980 à 1984, tableaux, 4199-201

Cabinet, comités, composition, listes, 2787-8, 11801-3, 20100-2, 27125-6

Chambre des communes, personnel ayant travaillé durant la nuit du 18 au 19 décembre 1980, rémunération supplémentaire, lettre de M<sup>me</sup> le président à M. Knowles, 8258

Comités, liste des membres, 14306-8

Constitution, conférence, 9 juin 1980, documents de travail, 1977-8 Crédit agricole, programmes fédéraux et provinciaux, 1243-9

États-Unis, président Reagan, visite au Canada, discours devant les deux Chambres, 8153-8

Gendarmerie royale du Canada, illégalités, accusations, report jusqu'à la parution du rapport McDonald, lettre du juge McDonald et compte rendu des délibérations de la Commission, 3572-3

Grande-Bretagne, premier ministre Thatcher, visite au Canada, discours devant les deux Chambres, 27474-9

Hansard, 100e anniversaire, plaque commémorative, allocutions prononcées lors de l'inauguration, 823

Japon, premier ministre Ohira, visite au Canada, discours devant les deux Chambres, 732-6

Mexique, président Portillo, visite au Canada, discours devant les deux Chambres, 1420-8

Ministres, premier ministre suppléant et ministres suppléants, listes, décrets du conseil, 11799-803, 14794-5, 20099-100, 27141-2

Ministres, responsabilités régionales, par province et par circonscription, liste, 7690-2

Montilac Ltée et Socam Ltée, documents, 5438-9

Pétrole, administration, ordonnances en vertu de la loi, 4615-21

Pipe-line du Nord, route de l'Alaska (gaz naturel), correspondance avec le président Carter des États-Unis et autres documents, 3127-34

Questions au Feuilleton, réponses, 3415-516

Secrétaires parlementaires, liste, décret du conseil, 11800-1

Tremus Industries Limited, documents, 5438

VIA Rail Canada Inc., services-voyageurs transcontinental et régionaux, lettre du président M. J. Frank Roberts à M. Collenette, 5394

Applebaum-Hébert, comité. Voir Arts et culture; Radio-Canada, Société; Radiodiffusion—Politique

Appolloni, M<sup>me</sup> Ursula (L—York-Sud—Weston; secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale)
Aéroports, Sherbrooke, Qué., q. (M. Herbert), 11599
Affaires extérieures et défense nationale, comité, rapport minoritaire, m. (M. Broadbent), 16739, 16746-8

Appolloni, Mme Ursula—Suite

Afrique du Sud, m. art. 43, 14798

Air Canada, 23407-8

Alliance de la Fonction publique du Canada, q. (M. Crosby), 11271 Anciens combattants, funérailles et inhumation, subventions, 7058-9

Armes atomiques, 7302-3, 16747-8

Avions du gouvernement, utilisation par des ministres, demande, soumission, q. (M. Cossitt), 8228

Balances, conversion au système métrique, 10391

Chômage, 21890, 22954

M. (M. Crombie), 22115-7

Chypre, 26009

Code criminel, Loi (peine pour meurtre—C-308), 20851-3

Constitution, révision, rapatriement, etc.

M. art. 43, 12916-7

Projet de résolution portant adresse commune à Sa Majesté la Reine, projet révisé, m. (M. Chrétien), 12387-9

Construction de Défense (1951) Limitée, q. (M. Herbert), 803, q., 1108, qq. (M. Howie), 5101-2

Actions achetées dans d'autres sociétés, raisons sociales, etc., q. (M. Clarke), 14128

Aide technique et administrative offerte à divers ministères et agences gouvernementales, q. (M. Herbert), 6549

Contrats, modifications, valeur, q. (M. Herbert), 6921

Contrats, règlements, publication, q. (M. Herbert), 6828

Directeurs et administrateurs, nomination depuis 1970, q. (M. Herbert), 7619

Documents, publication dans les deux langues officielles, q. (M. Herbert), 6549

Employés, recrutement, traitements, etc., q. (M. Herbert), 6510, q., 6549

Garantie, dépôts, taux d'intérêt, q. (M. Herbert), 7619 Lignes téléphoniques du gouvernement, accès aux, q. (M. Herbert), 7619

Réparation et entretien, contrats, q. (M. Herbert), 6827 Terrains, acquisition, valeur, etc., q. (M. Herbert), 6662

Detense

Avions de chasse américains, écrasement au cours de manoeuvres en Alberta et en Saskatchewan, enquête, etc., 6127

Dépenses, qq. (M. McKinnon), 5666, 7303-4, q., 9820, 16748 Livre blanc, 7303

Primrose, lac, Sask., champ de tir aérien, utilisation à d'autres fins, 6127

Recherche

Chiens, utilisation pour des expériences de radiation, q. (M. McKinnon), 11598-9, q., 14164, q. (M. Cossitt), 14999 Souris, achat, q. (M. McKinnon), 2509

Défense, équipement, 7303, 16746

Armes de petit calibre, analyse et évaluation, services, contrat, q. (M. McKinnon), 2508-9

Armes légères, pièces de rechange, achat, q. (M. McKinnon), 2509

Avions

CF-18A (Hornet) de la McDonnell-Douglas, achat, 7303 Dépenses supplémentaires, q. (M. McKinnon), 7928, q., 8412 Production, retard, répercussions, 5403

Retombées économiques, q. (M. Wenman), 2036 CF-101 (Voodoo), réparation et révision, programme, q.

(M. McKinnon), 2751 Chauffe-fours électriques, achat, q. (M. McKinnon), 6090

Cosmopolitan, publication de promotion, contrat, q. (M. McKinnon), 6090

Hélicoptères Sea King, années en service, etc., q. (M. McKinnon), 6145